

Sbírka zákonů

Československé socialistické republiky

Částka 7

Vydána dne 2. března 1967

Cena

OBSAĚ:

15. Zákon Slovenské národní rady o změnách v orga... a naplní úkolů některých výkonných orgánů Slovenské národní rady
16. Vládní nařízení o ekonomických nástrojích a o fondech jednotných zemědělských družstev
17. Vyhláška ministerstva zahraničního obchodu o úpravě sběratelské výměny poštovních známek a ostatních předmětů filatelistického zájmu se zahraničím
18. Redakční sdělení o opravě tiskových chyb
19. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Smlouvě o přátelství a spolupráci mezi Československou socialistickou republikou a jemenskou arabskou republikou
20. Vyhláška Západoslovenského krajského národního výboru v Bratislavě, kterou se určuje další místní národní výbor v kraji stavebním úřadem

15

Z Á K O N

Slovenské národní rady

ze dne 17. února 1967

o změnách v organizaci a naplní úkolů některých výkonných orgánů Slovenské národní rady

Slovenská národní rada se usnesla na tomto zákoně:

Část I

Změny v uspořádání a naplní úkolů některých komisí Slovenské národní rady

§ 1

(1) Zřizuje se Komise Slovenské národní rady pro školství.

(2) Do působnosti Komise Slovenské národní rady pro školství přechází z dosavadní Komise Slovenské národní rady pro školství a kulturu působnost na úseku školství.

2

(1) Zřizuje se Komise Slovenské národní rady pro kulturu a informace jako iniciativní, kontrolní, výkonný a koordinační orgán Slovenské národní rady při řešení zásadních otázek v oblasti kultury a informací na Slovensku.

(2) Do působnosti Komise Slovenské národní rady pro kulturu a informace přechází z dosavadní Komise Slovenské národní rady pro školství a kulturu působnost na úseku kultury a informací.

(3) Komise Slovenské národní rady pro školství a kulturu se zrušuje.

§ 4

Členy Komise Slovenské národní rady pro kulturu a informace volí Slovenská národní rada ze svých poslanců, dále z řad představitelů Československého rozhlasu, Československé televize, Československého filmu a Československé tiskové kanceláře pro Slovensko, představitelů uměleckých svazů a společenských organizací a z dalších pracovníků kultury a informací.

§ 5

(1) Zřizuje se Komise Slovenské národní rady pro lesní a vodní hospodářství.

(2) Do působnosti Komise Slovenské národní rady pro lesní a vodní hospodářství přechází z dosavadní Komise Slovenské národní rady pro zemědělství působnost na úseku lesního hospodářství a působnost dosavadní Komise Slovenské národní rady pro vodní hospodářství.

§ 6

Název Komise Slovenské národní rady pro zemědělství se mění na Komisi Slovenské národní rady pro zemědělství.*)

§ 7

Komise Slovenské národní rady pro vodní hospodářství se zrušuje.

Část II

Změny v uspořádání oborů státní správy, ve kterých působí pověřenci Slovenské národní rady a v náplni činnosti některých pověřenců Slovenské národní rady

§ 8

(1) V oboru školství působí pověřenec Slovenské národní rady pro školství.

(2) Do působnosti pověřence Slovenské národní rady pro školství přechází působnost, která při řízení škol, předškolních a mimoškolních výchovných zařízení, školního a mimoškolního vzdělávání pracujících, na úseku sociálně právní péče o děti, vědeckých hodností a při řízení zahraničních styků v oblasti školství byla zvláštními předpisy dosud svěřena do působnosti pověřence Slovenské národní rady pro školství a kulturu.

§ 9

(1) V oboru kultury a informací působí pověřenec Slovenské národní rady pro kulturu a informace.

(2) Do působnosti pověřence Slovenské národní rady pro kulturu a informace přechází působnost, která na úseku kultury a umění, zejména ve věcech kulturně výchovné činnosti, knihovnictví a divadelnictví, muzeí a galerií, koncertní a estrádní činnosti, péče o kulturní památky a ochranu přírody, autorského práva, vydavatelství, tisku, výroby v oblasti kultury, řízení a koordinace kulturních styků se zahraničím a ve věcech církevních byla zvláštními předpisy dosud svěřena do působnosti pověřence Slovenské národní rady pro školství a kulturu.

§ 10

(1) Oblastní ředitelé Československého rozhlasu, Československé televize a ředitel Československé tiskové kanceláře pro Slovensko odpovídají za činnost svých organizací na Slovensku pověřenci Slovenské národní rady pro kulturu a informace a příslušnému ústřednímu řediteli.

(2) Oblastní ředitelé Československého rozhlasu, Československé televize a ředitelé Československé tiskové kanceláře pro Slovensko jmenuje a od-

volává předsednictvo Slovenské národní rady na návrh pověřence Slovenské národní rady pro kulturu a informace.

§ 11

(1) V oboru zemědělství působí pověřenec Slovenské národní rady pro zemědělství.**)

(2) Na pověřence Slovenské národní rady pro zemědělství***) přechází působnost, která na úseku zemědělství**) byla zvláštními předpisy dosud svěřena do působnosti pověřence Slovenské národní rady pro zemědělství.***)

§ 12

(1) V oboru lesního a vodního hospodářství působí pověřenec Slovenské národní rady pro lesní a vodní hospodářství.

(2) Na pověřence Slovenské národní rady pro lesní a vodní hospodářství přechází působnost, která v oboru lesního a vodního hospodářství byla zvláštními předpisy dosud svěřena pověřenci Slovenské národní rady pro zemědělství a předsedovi Komise Slovenské národní rady pro vodní hospodářství.

Část III

Nové uspořádání lidové kontroly a statistiky

§ 13

(1) Komise lidové kontroly a statistiky Slovenské národní rady, z jejíž působnosti se vyčleňuje úsek statistiky, působí nadále na úseku kontroly podle dosavadních předpisů; její nový název je Komise lidové kontroly Slovenské národní rady.

(2) V čele Komise lidové kontroly Slovenské národní rady je pověřenec — předseda Komise lidové kontroly Slovenské národní rady.

§ 14

(1) V oboru statistiky působí Slovenský statistický úřad.

(2) Slovenský statistický úřad je orgánem Slovenské národní rady a současně oblastním orgánem Státního statistického úřadu.

(3) Na Slovenský statistický úřad přechází z dosavadní Komise lidové kontroly a statistiky Slovenské národní rady působnost na úseku statistiky a oprávnění předkládat předsednictvu Slovenské národní rady a ostatním slovenským národním orgánům zprávy a rozborů o stavu a vývoji národního hospodářství a společnosti na Slovensku.

§ 15

(1) V čele Slovenského statistického úřadu je předseda, kterého jmenuje a odvolává předsed-

*) Pozn. redakce: Změna se týká pouze slovenského názvu, kterou se název Komise Slovenské národní rady „pre pôdohospodárstvo“ mění na Komisi Slovenské národní rady „pre poľnohospodárstvo“.

**) Ve slovenském znění „poľnohospodárstvo“.

***) Ve slovenském znění „pôdohospodárstvo“.

nictvo Slovenské národní rady na návrh předsedy Státního statistického úřadu.

(2) Pro řešení zásadních otázek souvisejících s činností Slovenského statistického úřadu se zřizuje Statistická rada. Jejím předsedou je předseda Slovenského statistického úřadu; ostatní členy Statistické rady jmenuje a odvolává předsednictvo Slovenské národní rady.

(3) Statut Statistické rady schvaluje předsednictvo Slovenské národní rady.

Část IV

Změny v uspořádání a označení některých složek výkonného aparátu Slovenské národní rady

§ 16

(1) Výkonným aparátem Slovenské národní rady a jejích orgánů v dále uvedených oborech státní správy jsou:

- a) v oboru školství — pověřenectví Slovenské národní rady pro školství,
- b) v oboru kultury a informací — pověřenectví Slovenské národní rady pro kulturu a informace,
- c) v oboru zemědělství — pověřenectví Slovenské národní rady pro zemědělství,

d) v oboru lesního a vodního hospodářství — pověřenectví Slovenské národní rady pro lesní a vodní hospodářství,

e) v oboru lidové kontroly — aparát Komise lidové kontroly Slovenské národní rady.

(2) Pracovníci Slovenského statistického úřadu jsou součástí jednotného aparátu Slovenské národní rady.

Část V

Závěrečná ustanovení

§ 17

Pokud z tohoto zákona nevyplývá jinak, vztahuje se na orgány Slovenské národní rady, uvedené v tomto zákoně zákon Slovenské národní rady č. 124/1964 Sb., o jednacím a pracovním řádu Slovenské národní rady.

§ 18

Zrušuje se

- a) zákon Slovenské národní rady č. 49/1966 Sb., o Komisi Slovenské národní rady pro vodní hospodářství,
- b) ustanovení § 4 odst. 2 zákona Slovenské národní rady č. 135/1965 Sb., o působnosti Československé tiskové kanceláře na Slovensku.

§ 19

Tento zákon nabývá účinnosti dnem schválení Slovenskou národní radou.

Předseda:

Chudík v. r.

16

VLÁDNÍ NAŘÍZENÍ

ze dne 2. března 1967

o ekonomických nástrojích a o fondech jednotných zemědělských družstev

Vláda Československé socialistické republiky podle § 3 odst. 3 zákonného opatření předsednictva Národního shromáždění č. 13/1967 Sb., o úpravě hospodářského zákoníku a některých dalších právních předpisů, stanoví:

§ 1

Dlouhodobým ekonomickým nástrojem pro jednotná zemědělská družstva je zemědělská daň.

§ 2

(¹) Operativními ekonomickými nástroji pro jednotná zemědělská družstva jsou zejména:

- ceny, diferenciální příplatky, prémie za přírůstek tržní produkce, cenové přírážky a srážky, cenové intervence a daň z obratu,
- stabilizační dotace,
- mzdové tarify, soustavy odměňování práce, normy spotřeby práce a jiné nástroje soustav odměňování,
- účelové subvence,
- provozní a investiční úvěry,
- úroky,
- penále, pokuty, náhrady škod a jiné postihy.

(²) Zásady pro poskytování diferenciálních příplatků, prémie za přírůstek tržní produkce, stabilizačních dotací a účelových subvencí stanoví mi-

nisterstvo zemědělství v dohodě s ministerstvem financí.

§ 3

(¹) Jednotná zemědělská družstva vytvářejí tyto fondy:

- fond odměn,
- fond obnovy a rozvoje základních prostředků,
- fond bytové výstavby,
- obrátový fond,
- rezervní fond,
- fond kulturních a sociálních potřeb,
- další účelové fondy.

Tvorbu a použití prostředků z těchto fondů upraví stanovy jednotných zemědělských družstev.

(²) Jednotná zemědělská družstva vytvářejí z prostředků, které jsou podle § 22 zákona č. 53/1966 Sb., o ochraně zemědělského půdního fondu, povinna odvést za odnětí půdy zemědělské výrobě, fond pro rekultivaci a investice do zemědělské půdy.

§ 4

Toto vládní nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení a vztahuje se na hospodaření jednotných zemědělských družstev počínaje rokem 1967.

Ing. Šimůnek v. r.

17

V Y H L Á Š K A

ministerstva zahraničního obchodu

ze dne 1. března 1967

o úpravě sběratelské výměny poštovních známek a ostatních předmětů
filatelistického zájmu se zahraničím

Ministerstvo zahraničního obchodu stanoví v dohodě s ministerstvem financí a Ústřední správou spojů podle § 1 a § 2 odst. 4 zákona č. 119/1948 Sb., o státní organizaci zahraničního obchodu a mezinárodního zasílatelství:

§ 1

Výměna poštovních známek a ostatních předmětů filatelistického zájmu se zahraničím ke sběratelským účelům (dále jen „sběratelská výměna“) je povolena za podmínek stanovených v této vyhlášce.

§ 2

(¹) Sběratelskou výměnu mohou provádět pouze sběratelé organizovaní ve Svazu československých filatelistů (dále jen „SČSF“), kteří se u SČSF přihlásili ke sběratelské výměně poštovních známek a ostatních předmětů filatelistického zájmu (dále jen „sběratelé“).

(²) Sběratelskou výměnu zprostředkuje, kontroluje a eviduje, jakož i evidenci sběratelů vede správa spojů ve středisku sběratelské výměny (dále jen „středisko“).

§ 3

(¹) K účelům sběratelské výměny mohou být vyváženy:

- a) Neupotřebené a razítkované československé známky (včetně obálek prvního dne vydání) uvedené v katalogu POFIS.
- b) Neupotřebené a razítkované známky socialistických zemí (včetně obálek prvního dne vydání).
- c) Ostatní předměty filatelistického zájmu (celiny, celistvosti, Cartes maximum, otisky razítek apod.) vydané v Československu nebo ostatních socialistických zemích.
- d) Známky a jiné předměty filatelistického zájmu, vydané jinými než socialistickými zeměmi, avšak jen tehdy, jde-li o jejich vrácení v případě reklamace.

(²) Neupotřebené československé známky mohou být vyměňovány až po uplynutí 60 dnů ode dne jejich vydání.

(³) Tuzemský sběratel může odeslat v rámci sběratelské výměny v jednom kalendářním roce nejvýše 24 zásilek v úhrnné hodnotě nepřesahující 500,— Kčs, přičemž v jedné zásilce může být jen jedna série neupotřebených československých známek téže emise s omezením podle odstavce 4.

(⁴) Hodnota předmětů filatelistického zájmu v jedné zásilce nesmí překročit částku 125,— Kčs. Neupotřebených československých novinek smí být vyměněno ročně maximálně za 200,— Kčs podle katalogu POFIS.

(⁵) Za novinky se považují neupotřebené československé známky, od jejichž data vydání neuplynuly dva roky.

(⁶) Předměty filatelistického zájmu vyvážené v rámci sběratelské výměny se oceňují podle § 4.

§ 4

(¹) Známky se oceňují takto:

- a) Československé neupotřebené a razítkované známky (včetně obálek prvního dne vydání) podle katalogu POFIS,
- b) známky socialistických zemí částkou 1,— Kčs za 1 frank podle katalogu Zumstein nebo Yvert.

(²) Celiny se oceňují takto:

- a) Neupotřebené platné celiny podle nominální hodnoty. U zahraničních celin se provede přepočít podle kursu měny příslušné země.
- b) Ostatní celiny skutečnou cenou odpovídající současné ceně katalogové nebo obchodní, nejmeně však částkou 0,50 Kčs za kus.

(³) Celistvosti se oceňují především podle ceny známek popřípadě razítek. Má-li však celistvost hodnotu převyšující cenu známek popř. razítek, oceňuje se podle skutečné obchodní ceny.

(⁴) Otisky příležitostných poštovních razítek se oceňují podle katalogu nebo současnou obchodní cenou, nejmeně však částkou 0,20 Kčs za 1 otisk. Je-li otisk razítka na známce, připočítá se jeho cena k ceně známky stanovené podle odstavce 1.

§ 5

(1) K účelům sběratelské výměny mohou být dováženy poštovní ceniny vydané poštovními správami jednotlivých států včetně známek Československa, jak neupotřebené tak i razítkované, a ostatní předměty filatelistického zájmu.

(2) V rámci sběratelské výměny nesmějí být dováženy předměty filatelistického zájmu, které jsou vyloučeny z poštovní dopravy (§ 4 odst. 1 vládního nařízení č. 240/1949 Sb., kterým se provádí poštovní zákon).

(3) Hodnota předmětů filatelistického zájmu dovezených v rámci výměny jedním sběratelem nesmí překročit částku 500,— Kčs ročně a musí odpovídat hodnotě vyvezených známek a ostatních předmětů filatelistického zájmu.

(4) Známky dovezené podle této vyhlášky se oceňují podle katalogu Zumstein a Yvert, ostatní předměty filatelistického zájmu se oceňují obdobně podle § 4 odst. 3, 4. Pro zúčtování výměny se zahraničními sběrateli mohou sběratelé použít i jiných světových katalogů (např. Lipsia, Gibbons, Michel, Scott, Minkus apod.).

§ 6

(1) Při porušení podmínek sběratelské výměny vrátí středisko předměty filatelistického zájmu odesílateli.

(2) Středisko rovněž vrátí odesílateli další výměnné zásilky, jestliže hodnota vyvážených předmětů filatelistického zájmu je o více než 250,— Kčs vyšší než hodnota dovezených.

§ 7

Zrušuje se vyhláška ministra zahraničního obchodu ze dne 17. září 1955 č. 174/1955 Ú. l., o úpravě sběratelské výměny poštovních známek se zahraničím. Předpisy o celní a devizové kontrole a o vývozu a dovozu poštovních známek darem v poštovních zásilkách podle vyhlášek ministerstva zahraničního obchodu č. 31/1964 Sb., o řízení při vývozu a č. 32/1964 Sb., o řízení při dovozu nejsou touto vyhláškou dotčeny.

§ 8

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. března 1967.

Ministr:

Hamouz v. r.

18

REDAKČNÍ SDELENÍ

o opravě tiskových chyb ve slovenském vydání Sbírky zákonů:

1. v zákoně č. 82/1966 Sb., o pojištnictví,

2. v příloze č. 1 vyhlášky č. 11/1965 Sb., o hospodaření s obaly při dodávkách výrobků

1. V § 1, § 4 odst. 1 a § 7 odst. 1 zákona č. 82/1966 Sb. se slova „zabezpečovací“, „zabezpečovací“, „zabezpečovacej“ nahrazují slovy „zaistovací“, „zaistovaci“, „zaistovacej“.

2. V příloze č. 1 vyhlášky č. 11/1965 Sb. na straně 61 pod bodem 5 se opravuje tisková chyba, takže tento bod zní správně takto: „5. Tkané vrecia pre cukor dodávaný veľkoobchodným organizáciám . . . 100 dní.“

Redakce

19

V Y H L Á S K A

ministra zahraničních věcí

ze dne 16. prosince 1966

o Smlouvě o přátelství a spolupráci mezi Československou socialistickou republikou a Jemenskou arabskou republikou

Dne 2. dubna 1964 byla v Praze podepsána Smlouva o přátelství a spolupráci mezi Československou socialistickou republikou a Jemenskou arabskou republikou.

Se Smlouvou vyslovilo souhlas Národní shromáždění a prezident republiky ji ratifikoval. Rati-

fikační listiny byly vyměněny v Saně dne 27. září 1966.

Podle svého článku 9 vstoupila Smlouva v platnost dnem 27. září 1966.

České znění Smlouvy se vyhláší současně.

První náměstek ministra:

dr. Gregor v. r.

**SMLOUVA O PŘÁTELSTVÍ A SPOLUPRÁCI
mezi Československou socialistickou republikou a
Jemenskou arabskou republikou**

President Československé socialistické republiky a prezident Jemenské arabské republiky

majíce na zřeteli tradiční přátelské vztahy mezi lidem obou zemí vyjádřené též ve smlouvách o přátelství uzavřených mezi Československem a Jemenem dne 16. srpna 1938 a dne 5. července 1956

vedení snahou uskutečňovat ve vzájemných vztazích mezi oběma zeměmi cíle a zásady Charty Organizace spojených národů

přejíce si tyto vztahy dále rozvíjet a prohlubovat všestrannou spolupráci a vzájemnou pomoc mezi oběma zeměmi na základě respektování státní svrchovanosti, nevměšování do vnitřních záležitostí, rovnoprávnosti a vzájemných výhod

potvrzující věrnost zásadám mírového soužití oceňující vzájemně přínos obou zemí k upevnění, rozvíjení a uplatňování těchto zásad a

jsouce odhodláni dále přispívat ke zmírňování mezinárodního napětí, konečné likvidaci kolonialismu ve všech jeho formách a projevech, odstraňování překážek mírového soužití mezi státy, vytváření ovzduší důvěry mezi nimi a rozvíjení všestranné mezinárodní spolupráce

přesvědčení o tom, že tak účinně přispějí k zajištění štěstí a blahobytu lidu obou zemí

rozhodli se uzavřít tuto Smlouvu o přátelství a spolupráci:

Článek 1

Smluvní strany se zavazují rozvíjet své vztahy na základě vzájemného uznávání a respektování územní celistvosti a politické nezávislosti. Československá socialistická republika potvrzuje své uznání svrchovanosti Jemenské arabské republiky na jemenském území.

Článek 2

Mezi Československem a Jemenem bude věčný mír a trvalé přátelství. Smluvní strany se zavazují, že všechny spory, které by mezi nimi mohly vzniknout, budou řešit přímým jednáním a jinými mírovými prostředky v souladu se zásadami Charty Organizace spojených národů.

Článek 3

Smluvní strany prohlašují, že oba státy se budou v souladu s cíli a zásadami Charty Organizace spojených národů účastnit všech mezinárodních akcí, jejichž cílem je zajištění světového míru a bezpečnosti, rozvíjení všestranné mírové spolupráce mezi státy bez ohledu na jejich politické, sociální nebo hospodářské zřízení a úplná likvidace kolonialismu ve všech jeho formách a projevech.

Článek 4

Smluvní strany si budou vyměňovat názory o důležitých mezinárodních otázkách týkajících se zájmů obou států a zajištění světového míru a bezpečnosti a mezinárodní spolupráce.

Článek 5

Smluvní strany jsou přesvědčeny, že jejich vzájemná spolupráce, prospěšná pro výstavbu a rozvoj národního hospodářství obou zemí, je pevným základem jejich mírových a přátelských vztahů a proto se zavazují dále upevňovat tuto spolupráci a poskytovat si nejvyšší výhody ve všem co se týká obchodu, plavby a jiných hospodářských vztahů.

Článek 6

Smluvní strany se dohodly, že v zájmu co nejširšího vzájemného poznávání kulturního bohatství obou zemí a stálého zvyšování technické úrovně jejich hospodářství budou dále rozvíjet a podporovat vzájemné styky a spolupráci v oblasti školství, kultury, vědy a techniky a přispívat tak k prohlubování porozumění mezi národy obou zemí.

Článek 7

Občané, podniky a jiné právnické osoby jedné smluvní strany budou na území druhé smluvní

strany požívat stejné právní ochrany a pomoci jako její vlastní občané a k uplatnění svých práv a zájmů budou mít možnost vystupovat před soudy a jinými orgány druhé smluvní strany za stejných podmínek jako její vlastní občané.

Článek 8

K rozvíjení vzájemných styků a uskutečňování spolupráce podle zásad obsažených v této Smlouvě budou smluvní strany a jejich příslušné orgány uzavírat potřebné smlouvy a dohody.

Článek 9

Tato Smlouva bude ratifikována a vstoupí v platnost dnem výměny ratifikačních listin, která bude provedena v Saně v době co nejkratší.

Článek 10

Tato Smlouva zůstane v platnosti deset let a její platnost se bude prodlužovat vždy o dalších pět let, pokud ji jedna ze smluvních stran písemně nevypoví šest měsíců před uplynutím doby její platnosti.

Dáno v Praze dne 2. dubna 1964 ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce českém a arabském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Na důkaz toho byla tato Smlouva podepsána a opatřena pečeti.

President
Československé socialistické
republiky:

A. Novotný v. r.

President
Jemenské arabské
republiky:
Abdulah as Sallál v. r.

20

VYHLÁŠKA

Západoslovenského krajského národního výboru v Bratislavě

ze dne 4. ledna 1967.

kteřou se určuje další místní národní výbor v kraji stavebním úřadem

§ 1

Rada Západoslovenského krajského národního výboru v Bratislavě určuje podle § 9 odst. 2 písm. a) zák. č. 87/1958 Sb., o stavebním řádu, stavebním úřadem:

Místní národní výbor Podunajské Biskupice okres Bratislava-venkov.

§ 2

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 4. ledna 1967.

Tajemník:
Ing. Gonda v. r.

Předseda:
v zast. Dr. Ing. Vaškovič v. r.